

EL DIARIO DE AVILA

Temperaturas extremas de Avila
(Hasta las 14 horas)
Datos del Observatorio de
la capital
Máxima: 14,6 a las 14 horas
Mínima: 2,0 a las 6

Año LXII. Número 19.708.

Depósito Legal AV-5-1958

Precio: 1,50 pesetas

Lunes, 4 de Enero de 1960

UNA CONFERENCIA EN LA CASA BLANCA

Eisenhower discutirá con seis gobernadores las medidas más convenientes para el caso de una guerra nuclear

AUGUSTA (Georgia).—El Presidente Eisenhower ha invitado a seis gobernadores para que participen en una conferencia en la Casa Blanca el próximo día 25 de enero, con el fin de discutir las medidas de defensa civil más convenientes ante la amenaza de una guerra nuclear.

La conferencia se celebra a petición de la Comisión de Defensa Civil, presidida por el gobernador Nelson A. Rockefeller, de Nueva York, que cumple así los acuerdos adoptados en la conferencia de gobernadores celebrada en San Juan de Puerto Rico en el pasado mes de agosto.

El secretario de Prensa, de la Casa Blanca, James Hagerty, ha manifestado que la reunión del día 25 fijará las medidas que con carácter federal tendrán que ser adoptadas.—EFE.

DECLARACIONES DE JRUSCHOF SOBRE EL DESARME

ESTOCOLMO.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Jruschof, ha declarado que la cuestión del desarme mundial es la más importante que se ha suscitado en el marco de las conferencias especiales de técnicos y diplomáticos.

Estas declaraciones de Jruschof fueron difundidas hoy por Radio Moscú y constituyen las respuestas dadas por el dirigente ruso en una entrevista mantenida con Roberto Noble, director del periódico argentino "Clarín". Radio Moscú no dijo cuándo se celebró la entrevista.

Jruschof dijo también que la nueva Comisión de desarme de diez países comenzará a trabajar este año y que una de las cosas más importantes que recordar, en relación con ello, es el acuerdo alcanzado con el Presidente Eisenhower el pasado septiembre, esto es, que el mundo debe conseguir la paz.—EFE.

VIAJE DE JRUSCHOF A LA INDIA E INDONESIA

NUEVA YORK.—El "New York Times" dice hoy en un editorial: "La súbita e inesperada decisión de Jruschof de visitar la India e Indonesia el próximo mes es indiscutiblemente un movimiento político de la más alta importancia.

Esta importancia se nos aparece in-

Los niños franceses de Frejus visitaron Toledo

TOLEDO.—Veintiocho niños de la villa francesa de Frejus han visitado hoy esta ciudad. Recorrieron en primer lugar las ruinas del Alcázar y en el Ayuntamiento fueron obsequiados con postales y cajas de mazapán. Después del almuerzo, que les fue ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento, los niños franceses visitaron la catedral y otros monumentos artísticos.—(Cifra).

mediatamente cuando comprobamos que este viaje llevará al dirigente soviético a dos países asiáticos cuyas relaciones con la China comunista son ahora muy tensas." Puede suponerse —añade el periódico— que el primer ministro Jruschof tiene dos principales objetivos al planear la visita a la India y a Indonesia. Su máximo objetivo es probablemente tratar de ver si su intervención puede solucionar el conflicto entre Pekín y Nueva Delhi y entre Pekín y Yakarta."

Para el editorialista del periódico también el viaje de Jruschof tiene un segundo objetivo, consistente en preservar el prestigio y la relación amistosa con India e Indonesia. "Pero si éstos son los objetivos de Jruschof —sigue diciendo—, también se enfrentará con grandes problemas en su viaje. Tanto en la India como en Indonesia se encontrará con grandes presiones para decir o hacer algo que favorezca la posición de la India en sus disputas fronterizas con el régimen de Pekín, y asimismo por lo que respecta a la posición indonesia, que insiste en expulsar a los mercaderes chinos de las áreas rurales.—EFE.

Solemne apertura del Año Santo en Valencia

VALENCIA.—Se ha celebrado el solemne acto de la apertura del Año Santo Mariano, concedido por Su Santidad el Papa con motivo de las bodas de diamante del patronazgo de la Virgen de los Desamparados.

A las doce se celebró en la catedral una misa rezada, oficiada por el arzobispo de Valencia, don Marcelino Olaechea, a la que han asistido el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y todas las primeras autoridades provinciales y locales, así como gran número de fieles que llenaban el templo.

El doctor Olaechea pronunció unas palabras destacando el significado y la importancia del acto.

A la una se formó una comitiva que, saliendo de la catedral por la puerta del Hierro, se dirigió a la real basílica de Nuestra Señora de los Desamparados. Abrieron marcha las banderas de mujeres y jóvenes de la Acción Católica, obra social femenina de Nuestra Señora de los Desamparados y corte de honor de la Virgen, Adoración Nocturna, Consejo Diocesano de Acción Católica, clero secular y parroquial de Valencia con cruz alzada, timbaleros y guardia municipal en traje de gala, arzobispo de Valencia, acompañado del obispo auxiliar y obispo de Oporto y cabildo catedralicio.

A continuación marchaba el ministro de Agricultura, señor Cánovas; gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, rector de la Universidad y numerosas representaciones.

Al llegar ante la basílica, el arzobispo recibió de manos del clavero de la Cofradía de Nuestra Señora de los Desamparados un martillo de oro, con el que golpeó tres veces la puerta santa. Esta se abrió a la una y veinticinco de la tarde a los acordes del himno nacional, mientras eran volteadas todas las campanas de las iglesias valencianas y se disparaban tracas y fuegos de artificio. Un inmenso gentío aclamó a la Virgen al Papa y a España.

Acto seguido el doctor Olaechea penetró solo en el templo, haciéndolo después las autoridades y fieles, que llenaban la basílica, quedando fuera de ella un numeroso gentío.

Se cantó un tedéum y al final el arzobispo rezó la oración del Año Santo, cantándose la salve popular.—(Cifra).

VISITO A LUCENA EL OBISPO DE CORDOBA

LUCENA (Córdoba).—Llegó el obispo de Córdoba, doctor Fernández Conde, que era esperado al límite del término municipal por el alcalde, demás autoridades y la Junta de la Cofradía de la Virgen de Araceli.

Después de las presentaciones y saludos, el prelado y sus acompañantes marcharon al santuario de Aras, donde el doctor Fernández Conde ofició la santa misa en el altar de la Virgen. Después del Evangelio pronunció una sentida plática. Posteriormente recorrió las dependencias del santuario, donde almorzó, en compañía de las autoridades y Junta de la Cofradía.

En las primeras horas de la tarde regresó a Lucena para visitar la parroquia matriz de San Mateo y contemplar el magnífico retablo y el sin par sagrario. Estuvo más tarde en el Ayuntamiento, donde fue obsequiado por la Corporación con un magnífico velón, obra de la artesanía local. Por último, en las primeras horas de la tarde, el prelado regresó a Córdoba.—(Cifra).

Notable disminución de la población penal

MADRID.—El ministro de Justicia, recibió al personal del ministerio con motivo del fin de año e invitó a los periodistas según tradicional costumbre.

Dijo que España sigue por caminos de engrandecimiento moral y material que por nadie pueden ser discutidos ni puestos en duda y se refirió a las cifras de la población penal de España. «En estos últimos veinticinco años, la población penal de España —dijo— es algo inferior a la mitad de la que había en tiempo de la República y una de las más bajas que arrojan las estadísticas internacionales».

Campaña de Navidad 1959

CAMPO DE SAN ANTONIO

El más famoso partido de fútbol de todos los tiempos

MEDICOS contra ABOGADOS

ABOGADOS contra MEDICOS

Miércoles, día 6 de enero.

A las 3,45 TARDE

A beneficio de la Campaña de Navidad

RREFERENCIA, 10 pesetas.

GENERAL, 5 pesetas

Venta de localidades en el Restaurante «Piquito» y en el Campo de San Antonio el día del partido desde dos horas antes



SIEMENS
ESPAÑA

CONTADORES
ELECTRICOS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A

AVILA hace medio siglo

El gran temporal de lluvias desapareció y ha sido sustituido por el de hielos horribles. Ayer en el Mercado Grande, el termómetro de Kaiser marcaba a la sombra, hora de las dos de la tarde ¡¡¡seis grados bajo cero!!! Los labradores dan muchas gracias a Dios Nuestro Señor por lo que acontece. El hielo, el hielo es lo que necesitan nuestros campos, que sujete el crecimiento de lo sembrado. Pues de esa alegría participamos todos ya que del campo, más o menos, todos vivimos. En España casi no hay fuente del vivir más que la Agricultura. Tan sólo en algunas contadas provincias hay importantes industrias. ¡Cuándo llegará el día en que la vida industrial se extienda a todas partes, vigorizando el vivir nacional! Este fué el tema de la magnífica conferencia —muy aplaudida por cierto— que días pasados pronunció el señor cura de la parroquia de San Nicolás, extramuros de la capital, don Francisco Esteban en los nuevos locales de la Asociación Católica de Obreros, sítos en la calle de Vallespín, 15. En un viaje imaginario recorrió el orador nuestra provincia, tan variada en riquezas y empezando por Arenas de San Pedro, por orden alfabético, terminó en Piedrahita y fué señalando rápidamente todas las industrias que aquí podían explotarse, redimiendo a esas regiones de la pobreza que en ellas existe. Antes habló de la capital. Terminó su documentada conferencia dando gracias públicamente a quien le ha facilitado estos datos o sea al prestigioso ingeniero-jefe de agrónomos de Avila, don Angel De Diego, tan encariñado con las tierras abulenses que ha recorrido y recorre siempre que le es posible. Allí estaba don Angel a quien el público tributó una gran ovación. Para conocimiento del público el señor De Diego se ha mostrado dispuesto a ampliar lo que ha dicho el Sr. Esteban en un discurso que pronunciará pronto, no en los locales de Vallespín, incapaces para contener a tanto público como a estas conferencias asiste sino en el Coliseo Abulense de la calle Estrada, cedido gratuitamente por su dueño "Pepillo". Se va a dar cuenta de ello a los Ayuntamientos de Arenas, Arévalo, Barco de Avila, Cebreros y Piedrahita por si quieren sus Ayuntamientos mandar al acto algún representante, siendo un asunto que tanto les interesa. Sabedor el señor gobernador de esta conferencia ha prometido su asistencia.

Maestros con derecho a quinquenios

Nota de la Delegación Administrativa de Educación Nacional de la provincia

En el artículo tercero de la Ley de 23 de diciembre último, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 28, se conceden al Magisterio nacional los quinquenios que puedan corresponderles por los servicios prestados en propiedad desde 18 de julio de 1945 y con efectos económicos de primero de enero de 1960.

Siendo propósito decidido del ilustrísimo señor director de Enseñanza Primaria que los quinquenios correspondientes se acrediten a los interesados con derecho a ellos en la nómina del presente mes de enero, para poderse hacer efectivos en primero de febrero próximo, y conforme a las instrucciones recibidas de la indicada Dirección General de Enseñanza Primaria, esta Delegación administrativa, después de revisados los expedientes personales y demás antecedentes de los señores maestros que sirven como propietarios en esta provincia, ha confeccionado las relaciones de aquellos a quienes se reconoce derecho al percibo desde primero del actual del quinquenio o los dos quinquenios que les corresponden, relaciones que podrán consultar en esta oficina los interesados que lo deseen dentro de todo el mes actual, pudiendo formular las reclamaciones que estimen procedentes hasta el día

15 de febrero próximo, por medio de instancia a la Dirección General de Enseñanza Primaria, que habrá de cursarse por conducto de esta Delegación, a la que acompañarán la oportuna hoja de servicios debidamente certificada y demás documentos que consideren convenientes.

Se hace presente que los quinquenios son acumulables al sueldo a todos los efectos y están sujetos, por lo tanto, a los mismos descuentos que graven aquél, con arreglo a la suma de unos y otro.

Las diligencias o certificaciones de reconocimiento de los quinquenios, así como las copias necesarias para los expedientes personales y para las nóminas en su caso, se formalizarán por esta Delegación, a fin de conseguir la uniformidad y puntualidad convenientes, y las diligencias originales las recibirán los interesados, debidamente reintegradas, por conducto de la Habilitación al hacer efectivo sus haberes.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

El delegado, Pablo Pérez.

Una cartera y un bolso

Regalo de la Mutualidad del Magisterio a los jubilados más antiguos

Ha sido un rasgo simpático, un rasgo de humanidad plenísima, el excelente acuerdo de la Junta Nacional de la Mutualidad del Magisterio de establecer el aguinaldo al jubilado. Los Maestros Nacionales, que viven tal vez solos en un pueblecito donde pasaron su vida honorable haciendo bien, reciben la caricia de todos los profesionales dignamente representados por la Junta Provincial correspondiente. Saben que un centenar de compañeros suyos, un maestro y una maestra por provincia, los más antiguos de la nómina de pensionistas por jubilación, reciben el obsequio de una cartera, los varones, y un bolso, las señoras, conteniendo respectivamente, dos mil pesetas. En Avila, reunida la Junta Provincial de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria, bajo la presidencia del ilustrísimo señor don Juan José Martín Rodríguez, otorgó los mencionados aguinaldos a doña María A. González Trujillano, residente en Barco de Avila, y a don Agripino Hernández Quintana, con residencia en Tórtoles, recibiéndoles ambos representados por su habilitado, don Nicasio Medrano.

Vaya una felicitación cordialísima para la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria por este buen ejemplo de generosidad, rasgo nobilísimo, de hacer llegar la alegría navideña hasta los humildes hogares de modestos funcionarios que durante casi medio siglo derramaron la semilla de paz y bien sobre la mente y el corazón de los que hoy son hombres y mujeres rectores de la vida de los pueblos, en donde se venera y estima la presencia del maestro jubilado por cuanto hizo y por cuanto simboliza.

TRICICLOS T. VELAZQUEZ

Representante

activo desea fábrica de tejidos de rizo y toallas para venta de sus productos en plaza y provincia. Dirigirse a TEXTIL TOALLERA BARLEAR, Juan Maragall, 33. Palma de Mallorca.

Cuchillería FIDALGO

VACIADOR

Pone en conocimiento del público que vaciamos con toda garantía las máquinas de afeitar eléctricas «PHILIPS»

por 30 pesetas

Larreta, 4, Avila, o Carmen, 33, Peñaranda

PUBLICACIONES

REVISTA «CERES»

Hemos recibido el número ilustrado de primero de enero de la veterana revista «CERES», publicación nacional de economía agrícola que con tanto éxito se edita en Valladolid.

El número citado es interesantísimo y tiene carácter extraordinario, pues contiene amenos trabajos debidos a firmas destacadísimas de la economía nacional y de la técnica agrícola, además de sus habituales secciones informativas del campo y de los mercados. La presentación es lujosa, pues se edita con esmero en sus propios talleres gráficos.

SILLONES AMERICANOS

herramental y fornituras, productos para permanentes. Pez, 16.—MADRID

REGALOS

Juego Café 15 piezas, 55,00
Juego Agua 7 piezas, 25,00
Juego Vino, 7 piezas, 45,00
Juego Licor, 7 piezas, 19,00
Cristalería 19 piezas, 90,00

La Casa de los Recuerdos de Avila

Caballeros, 13.—Avila

TELEVISION

No vea la televisión sin filtro. Proteja sus ojos con

FIL-LAID

Agente exclusivo para Avila y provincia:

Representaciones SALMERON
Capitán Méndez Vigo, 22. Tel. 1016
Envío reembolsos a provincias

OLLAS A PRESION

La Bigornia

CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS

Se fabrican en luces de 5 a 30 metros PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES

Mariano Miguel López, 2. Teléfono 7380. Valladolid
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Se precisan representantes en Capital y provincia

CLINICA DE SAN JOSE DOCTOR RIAZA. Cirujano

HABITACIONES PARA OPERADOS

Asistido por Religiosas Siervas de María

CONSULTA DE DOCE A DOS

Bajada de San Roque a Santo Tomás.—Teléfono 1698.—AVILA

Prevenga su hogar contra la gripe

Para esto han sido creadas estas beneficiosas tabletas. Para ayudarle a decir satisfecho:



Ya todo ha pasado con...
**Calmante
Vitaminado**

Tolerada por los estómagos más sensibles
Contiene VITAMINA B.

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA



LANZA

Se cumplirán nuevos e importantes planes y programas de gobierno

Mensaje de fin de año de S. E. el Jefe del Estado

Que la obra emprendida forzosa-mente tenía que producir alteraciones en los mercados interiores por los efectos de una superior demanda, era evidente, pero tenía su completa adecuación en la intensificación paralela de las producciones agrícolas y de consumo. Estas alteraciones sólo constituyen las crisis naturales de crecimiento que no se pueden prever con exactitud, pero que en todas las naciones tienen su corrector en las oportunas importaciones.

ESPAÑA NO PUEDE SER UNA NACIÓN EXCLUSIVAMENTE AGRÍCOLA

No deja de ser interesante que la mayoría de las críticas sobre nuestra obra se centrasen en el hecho de la industrialización del país, como si por alcanzar producciones industriales se hubiera abandonado en algún momento el resurgimiento y la extensión de nuestras producciones agrícolas. Esto nos recuerda el pensamiento que al correr de este siglo tenían de nuestra Nación algunos Estados europeos; la pretensión de que España fuese una nación exclusivamente agrícola y un mercado propicio a sus manufacturas. Ni esto era ya posible con nuestro aumento de población, ni lo permitía tampoco la pobreza de nuestro suelo, bajo una dura y muchas veces adversa meteorología. A este respecto conviene destacar que el 58 por 100 de nuestra población venía viviendo de la agricultura. ¡Y cómo vive en nuestros pobres y áridos secanos! La gran mayoría de las naciones, con suelos más fértiles y meteorología harto más favorable, sólo tienen del 16 al 25 por 100 de su población empleada en el campo con rendimientos muy superiores a los nuestros. La redención de nuestra población no estaba en perpetuar esta demografía campesina sobre los suelos inhóspitos.

LA INDUSTRIALIZACIÓN NO SE HIZO A COSTA DE LA AGRICULTURA

Por otra parte, nuestros programas de industrialización no se hicieron en ninguno de los aspectos a costa ni con disminución del avance agrícola. Antes al contrario, una grandísima parte de lo que en el orden industrial se produjo lo fué en servicio y provecho de la agricultura. ¿Qué otra cosa representan los pantanos realizados, reguladores de nuestros ríos, la mayoría de los cuales están orientados al regadío de nuestros valles? ¿A quién están dirigidas las grandes fábricas de abonos nitrogenados si no es a satisfacer las crecientes demandas de nuestra agricultura? ¿Cómo hubiera podido realizarse la mecanización de nuestros campos si las industrias del motor no hubiesen acometido la obra fecunda de construcción de tractores y aperos agrícolas?

TV Y RADIO

La Bigornia

BICICLETAS

T. VELAZQUEZ

REGALOS DE REYES...



¿Cómo podían transformarse nuestras tierras de secano en regadío sin el instrumento del Instituto de Colonización que construyese las acequias, nivelase las tierras y en los descampados levantase nuevos pueblos? Y todo esto demandaba cemento, hierro, acero, electricidad y numerosos productos industriales que la producción española no podía satisfacer.

AUMENTO EXTRAORDINARIO DE PRODUCCIÓN EN NUESTROS CAMPOS

¿Pero es que por acaso ha sido pequeño el aumento de producción de nuestros campos? Recientemente he revelado que alcanza 584 millones de dólares el importe anual que solamente en diez productos hemos logrado aumentar en nuestras producciones agrícolas, que si se une a 778 millones de dólares de productos industriales supera a los 1.850 millones el refuerzo que ha tenido nuestra economía y que es hoy importante base en nuestra balanza de pagos con el exterior.

PODEMOS ESTAR SATISFECHOS LOS ESPAÑOLES DE LO QUE HEMOS CONSEGUIDO

Más si queremos formarnos un juicio exacto de nuestra obra y de nuestro progreso, necesitaríamos emplear un módulo de medida o un punto de referencia, que para nosotros no puede ser otro que la vida propia de la nación española en cualquiera de sus etapas y bajo los distintos regímenes y situaciones que nos precedieron. No rechazáramos tampoco la comparación con lo alcanzado por cualesquiera otras naciones en el mismo tiempo, aún sin tener en cuenta las diferencias entre las situaciones respectivas de que partimos y los medios con que contó cada pueblo para realizarlo. Yo estimo que en este orden los españoles podemos considerarnos satisfechos de lo conseguido y que podemos hablar con más razón del "milagro español" que se habla del "milagro" de otras naciones.

No quiero abrumaros con datos y estadísticas de lo conseguido en estos veinte años transcurridos desde el término de nuestra Cruzada, por ser más propios para ser leído en nuestros diarios y publicaciones que para que los detallemos en este rato, ya harto prolongado, que roba a la paz de vuestros hogares para atraeros a los asuntos políticos.

RESPONDE LA OBRA REALIZADA A UNAS LINEAS MAESTRAS

Toda la obra que en estos veinte años hemos venido realizando responde a unas líneas maestras de las que, pese a tener que obrar con una gran fluidez y movilidad frente a circunstancias que nosotros no habíamos creado, no nos hemos apartado.

Ya en 1939 decía en Burgos: "El primero y más urgente problema que se presenta a nuestra economía es la nivelación de la balanza de pagos". Pocos meses más tarde exponía: "Que su necesidad más inmediata es el restablecimiento de nuestro equili-

bro, que mejorando nuestra producción y balanza de pagos nos permita una libertad de comercio más amplia, imposible sin aquel equilibrio, pues, dado el aumento progresivo de nuestra población y del nivel de vida de la nación, las necesidades imprescindibles absorben hoy todos los márgenes de nuestro intercambio".

En ocasiones sucesivas reiteraba: «Uno de los problemas que se nos presentaban con carácter más grave y acuciante era el de la situación permanente y contraria de nuestra balanza de pagos con el exterior. No nos bastaba la recuperación de una situación anterior; era necesario mucho más: atacar en su entraña este gravísimo problema, que paraliza y condiciona nuestra vida económica futura».

NUESTRA POSICIÓN DOCTRINAL EN CUESTIONES DE ECONOMÍA

¿Cuál ha sido nuestra posición doctrinal de siempre ante las cuestiones de «economía abierta o cerrada», de autarquía o intercambio? Está contenido y reiteradamente expuesto en estos postulados:

«Ningún pueblo de la tierra puede vivir normalmente de su sola economía» (1942).

«La vida económica de un pueblo no puede ser hermética y encerrarse en sus fronteras, sino que está enlazada con la vida económica de los otros pueblos» (1947).

«Los planes de industrialización en España... no persiguen el producir lo que nosotros podamos obtener por intercambio, sino aquellos otros artículos que no tienen en nuestra balanza posible compensación» (1950)

«Nuestra meta es la libertad económica» (1951).

«En la vida moderna no bastan los mercados interiores, sino que hay que competir en los exteriores, y esto sólo se logra con la calidad y la formalidad comercial, bajo el estímulo y la vigilancia de un Estado atento al servicio de vuestros intereses y de la Nación» (1954).

De todo ello se desprende con claridad meridiana cuál era nuestra respuesta teniendo en cuenta la base real de la que arrancábamos y que hemos concretado en términos como éstos o similares:

«Hay quienes no quieren darse cuenta de que vivimos tiempos de excepción. No se quieren apercebir de las condiciones en que la Nación se encuentra y de las obligaciones que esta situación impone, porque no sólo hay que atender a las necesidades corrientes derivadas de abandonos seculares, sino a transformar al tiempo su economía en próspera».

«El que en esta situación el Estado se vea obligado a intervenir en muchas cosas no caracteriza el que nuestra política pueda ser intervencionista; antes al contrario, perseveremos con ahínco el llegar en el menor tiempo posible a una situación de nuestra economía que nos permita una libertad comercial y que puedan volver a ser las Aduanas

las que regulen automáticamente nuestro comercio». (1956).

EL PLAN DE ESTABILIZACIÓN ESTA ORIGINADO EN LAS LINEAS MAESTRAS DE NUESTRA POLÍTICA

Así ha ocurrido también con el plan de estabilización, cuyas últimas fases son las que se han abordado en este año, pero que tienen su origen en aquellas líneas maestras de nuestra política económica establecidas desde el momento que cayó sobre mis hombros la responsabilidad de la dirección de nuestra Patria, y son complemento de las que han venido desarrollándose al correr de estos veinte años.

LA MAYOR PALANCA DE LA ESTABILIZACIÓN FUE EL TRABAJO DE LOS ESPAÑOLES

La palanca mayor utilizada para esta gran obra nacional fue el trabajo de los españoles practicando la política de «pleno empleo», fundamentado en la suprema razón de que ganar el pan de cada día con nuestro trabajo obliga moralmente siempre a todos los que vivimos en comunidad, aun a aquel que no necesita de un modo imprescindible de su trabajo para subsistir; pero además de un derecho es, dentro de nuestra concepción doctrinal, un título de jerarquía y honor. Garantizar al hombre con las necesarias oportunidades el ejercicio de ese derecho es una urgencia insoslayable para todo gobernante. El que pudiendo garantizarlo no lo hiciera, desconoce, omite y vuelve la espalda a una de sus obligaciones más primordiales y graves. El paro forzoso por ausencia de las medidas lícitas y congruentes, aunque sean circunstanciales o de emergencia, que podría absorberlo, es una prueba irrefutable de que el orden económico, social y político en que se produce, falla por su base. Desde ningún punto de vista está permitido moralmente que mientras exista una posibilidad el Gobierno de un país no lo intente. Están en juego algo más que los valores económicos y políticos. Están en juego los derechos inalienables de la persona humana y de la familia; está en juego, como resultante, la paz y tranquilidad públicas, cuya conservación es, entre otras, la razón de existencia de la autoridad.

EL PARO OBRERO COMO MEDIO ES UNA MONSTRUOSIDAD

Cualquier doctrina económica que sea contraria a estos principios es intrínsecamente inmoral; si ese paro es absolutamente inevitable, podría aceptarse como un infortunio, como un mal irreparable, pero elevarlo a categoría de medio técnicamente conveniente y lícito, como alguno pretenden, es una monstruosidad doctrinal y práctica. Jamás daremos cabida a estos procedimientos en nuestros modos de gobierno.

Los frutos de este planteamiento están a la vista. Ellos precisamente son los que han hecho posible a unos niveles aceptables las medidas hoy en plena aplicación y desarrollo y nuestra incorporación con plenitud de derechos y obligaciones a la O. E. C. E., al Banco de Reconstrucción Internacional y al Fondo Monetario Internacional.

(Continúa)

SE VENDE

bicicleta nueva. Pedro Dávila, 7, 3.º

CUANDO VAYA USTED A MADRID

COMA BIEN, PRONTO Y BARATO
SIRVIENDOSE USTED MISMO, EN

10000000

Restaurante de Autoservicio

Puerta del Sol (Entrada a Mayor

ABULENSISMO

II aniversario

Hoy se cumple del fallecimiento de JOSE MAYORAL FERNANDEZ, y siguen siendo de tan grande actualidad sus lecciones de ABULENSISMO, que todavía no se han extinguido los ecos de su voz en quienes con estimación le escuchábamos; aún nos parece que hayamos de tropezar con su simpática silueta enmarcada en la puerta de LA FLOR DE CASTILLA; todavía creemos que podemos hallarle, tal vez, al paso por el patio de la Cámara Oficial del Comercio e Industria... El insigne periodista, Cronista Oficial de Avila, Redactor Honorario Perpetuo de nuestro periódico, vive ciertamente sobre nuestro corazón, según el amistoso recuerdo: *Descanse en paz.*

La Excm. Diputación Provincial nos hizo a los abulenses y a los amantes de la Historia un regalo preciadísimo al editar la obra póstuma de JOSE MAYORAL FERNANDEZ, "El Municipio de Avila", pues hay mucha documentación recogida en sus páginas, aprovechable por otros estudiosos ulteriormente con hábil labor de ordenación. No hay que acudir a otra fuente para encontrar razón, por ejemplo, de "Los retratos y cuadros del Salón de Sesiones" del Palacio Municipal, a los cuales se refiere en la página 169, después de haber mencionado la proclamación del patronazgo de Santa Teresa de Jesús sobre toda España en las Cortes de Cádiz (1812).

Asociado al recuerdo de JOSE MAYORAL FERNANDEZ, se alza en la mente el de nuestros compañeros periodistas fallecidos, o de aquellos que nos manifestaron afición y precedieron con el signo del modo abulense de sentir, duermen el sueño de la paz, confundiendo sus labios con la tierra de Avila en beso perenne de identidad material, cerniéndose su espíritu sostenido sobre nuestro vivir, que es camino... Siempre es bueno recordar a los muertos en razón de la ejemplaridad de su vida. Y a principios de un AÑO NUEVO, tal recuerdo es un incentivo más hacia los buenos propósitos. JOSE MAYORAL FERNANDEZ inició las jornadas del año 1958 en Avila y a la luz de nuestro claro sol cerró los ojos el día 4 de enero, abriéndolos extáticos a la visión de gloria a donde piadosamente pensando le guiaban las tres grandes mujeres abulenses: la elocuencia del muy ilustre señor don Ferreol Hernández, el chantre de Avila, que gloria haya, lo describió maravillosamente en su discurso de la sesión necrológica dedicada en el salón de sesiones del excelentísimo Ayuntamiento al cronista oficial de la ciudad, cuando decía cómo Jimena "la Varonil", Isabel "La Reina" y Teresa "la Santa", premiaban al luchador que se supo llamar "avilés" en esta Tierra; al poeta que supo ser juglar de la grandeza transcendente, y al caballero que, católico, descubrió la esencia de vivir enseñando verdaderos y dignos objetos al amor...

El recuerdo de José Mayoral Fernández no se ha extinguido en el dulce sentimiento de amistad, que nos hace mantener deleitosa conversación con el sabio abulensista por medio de la lectura de sus libros, y en la fe de común participación de bienes espirituales: es gran consuelo poder tratar con los fieles difuntos en la confianza de que nuestras oraciones o les aprovechan si lo necesitan o son de recomendación en favor nuestro si aquellos a quienes piadosamente recordamos, recibieron del Señor el premio a su bondad...

Pedro de ULACA

ECOS DE SOCIEDAD

Bodas de plata

Hoy, veinticinco aniversario de su enlace matrimonial, en El Tiemblo, donde residen, han conmemorado tan feliz acontecimiento don Francisco José García Hernández y doña Julia González Prados.

Con tan fausto motivo, los señores de García Hernández, acompañados de todos sus familiares y numerosos amigos, acudieron a una misa recibiendo la Sagrada Comunión.

Más tarde, en un céntrico restaurante de la localidad, don Francisco José García Hernández y su esposa doña Julia González obsequiaron a los numerosos invitados con un banquete, brindándose a los postres por el feliz matrimonio, que fué muy felicitado.

Viajeros

En Cádiz, en el "Covadonga" ha embarcado hoy rumbo a Nueva York, nuestro querido amigo don Sigirano Díaz Cividanes.

Desde la capital de los rascacielos, Sigirano Díaz en su viaje turístico se trasladará a Los Angeles y después a Santa Clara y San Francisco de California donde fijará su residencia durante su estancia en los Estados Unidos.

Deseamos a nuestro buen amigo toda clase de felicidad en su viaje por tierras americanas.

Testimonio de gratitud y misas

Don Gregorio Rodríguez Jiménez, esposa e hijos, expresan su agradecimiento a cuantas personas les testimoniaron su pésame por el fallecimiento de su hija y hermana, señorita María de los Angeles, ocurrido recientemente.

El novenario de misas por su alma dará comienzo mañana martes, día 5,

ROSCONES DE REYES

Días 5 y 6

La Flor de Castilla

ELECTRODOMESTICO

La Bigornia

PATINES

T. VELAZQUEZ

REGALOS DE REYES...



NO LO PIENSE MAS...

TRACTORES Y COSECHADORAS
AUTOPROPULSADAS "CASE"

VIDAURRETA Y Cia.

SE LAS OFRECE DE SU NUEVA IMPORTACION

¡CON "CASE" LABOR PERFECTA!

PEDIDOS A VIDAURRETA. — San Segundo, 15. — Teléfono 1571. — AVILA

PUBLIFILMAR

Del Obispado

Continúan suspendidas las audiencias hasta el día 10 de enero inclusive.

Hoteles multados

Por la Dirección General del Turismo ha sido impuesta una multa de MIL PESETAS al hospedaje de don Sebastián Gómez Hernández, de El Tiemblo, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Rosales

No olvide que durante este mes tiene que hacer sus encargos de rosales llamando al teléfono 1016, representaciones Salmerón, que llevará catálogo.

ROSCONES DE REYES

Días 5 y 6

La Flor de Castilla

racterístico el restaurante "Piquío".

El nuevo matrimonio, que recibió muchas felicitaciones, partió en viaje de bodas para recorrer diversas capitales de Levante y Andalucía.

Natalicio

—Ha dado a luz un niño, octavo de sus hijos, la esposa del juez municipal de Avila, don Manuel del Ojo Velayos. Nacida Tita Carreras. Enhorabuena.

ENTREGA DE DONATIVOS EN EL ASILO DE ANCIANOS

El pasado sábado, los alumnos abulenses de Escuelas Técnicas acudieron al Asilo de Ancianos Desamparados para hacer entrega de la cantidad recaudada en su fiesta, celebrada como ya dijimos a beneficio de esta Institución.

También en estas fechas se ha recibido en la Casa un donativo para adquirir dos mantas, con lo recaudado en suscripción hecha entre empleadas y enfermeras de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Cafetería Copacabana

Agradece a sus amigos y clientes el favor que le han dispensado durante el año 1959 y les desea un feliz y próspero año 1960.

Al mismo tiempo se complace en ofrecerles su nuevo servicio de SALON-RESTAURANTE donde como siempre encontrarán la máxima calidad y unos precios muy razonables.

Todo preparado para el gran acontecimiento deportivo pro Campaña de Navidad

Médicos y abogados en el más famoso encuentro futbolístico, con todas sus figuras al frente

Los jugadores, después de ligeros entrenamientos durante la semana pasada, permanecen concentrados en sus respectivos domicilios

No se habla de otra cosa. Abogados y Médicos, en cuyos equipos forman prestigiosos profesionales de nuestra ciudad, se hallan entregados por entero a los preparativos para este gran encuentro futbolístico, verdadero acontecimiento deportivo, que va a proporcionar una memorable tarde a los espectadores, muchísimos, seguro, que acudan el miércoles a San Antonio.

El fin que se persigue, algo tan hermoso como es contribuir a que la Navidad de los necesitados sea más alegre y feliz, es por sí sólo aliciente como para que ni un abulense—caritativos todos—deje de contribuir a esta obra extraordinaria. Un pedazo de turrón, una prenda de abrigo, el calor necesario, el amor de hermanos que debe recrudescerse en estos días, la ayuda que proporciona al que la recibe la maravillosa compensación del no sentirse solo. Todo ello está en esas entradas que el día 6 los abulenses, sin excepción, han de llevar en el bolsillo, vayan o no al campo. Diez pesetas, preferencia y cinco general, son los precios que contra toda norma seguida en partidos importantes, ha fijado la Comisión organizadora de este match-benéfico. Incluso los jugadores, ya lo hemos dicho en otra ocasión, pagarán sus localidades, estupendo ejemplo que ha de animar a todos para contribuir, cada uno con arreglo a sus posibilidades. Lo interesante es que se venda el papel, ya que lo verdaderamente esencial es que la recaudación engrose, con la mayor cantidad posible, la suscripción abierta en favor de la Campaña de Navidad. No es el ir o el no ir lo que hay que decidir. Primero sacar la entrada y, después, si uno no puede, la regala o se queda con ella en el bolsillo. Siempre será un documento íntimo, un certificado para uno mismo, de aquella vez que hizo una buena obra acordándose de los demás.

Y ya sería bastante con esto para que el estadio de San Antonio registrara un lleno. Pero, hay más. En el terreno deportivo los alicientes son también extraordinarios. Dos equipos, a cual mejor, contendrán por la

Se vende Renault 4-4 y dos sierras de cinta, de 80 y 60. Teléf. 1780

ROSCONES DE REYES

Días 5 y 6

La Flor de Castilla

Pitilleras de plata — Gemelos oro
Tresillos — Solitarios

JOYERIA KAISER

— ASPIRADORES

La Bigornia

Católicos:

Leed la magnífica revista «Eclesia». En ella se refleja la vida espiritual del mundo con selectas fotografías. Suscripción anual, 150 pesetas, en Alfonso XI, número 4, Madrid. Se vende en los puestos de periódicos a 4 pesetas.

victoria, muy discutida a juzgar por la potencia de los conjuntos. En el cuartel general de los abogados nos han facilitado la lista de los componentes que es la siguiente:

Leyva (Agustín), Federico Santamaría, Enrique Pérez, Cruces, Antonio Sánchez, Traver, Mariscal, Varas, Vidal, Martín Coll.

También saldrán medio tiempo, Ayúcar, Ruiz del Olmo, Jaime Santa María, Lorenzo Martín, González de Heredia y Fernández Blanco.

Respecto a los médicos, los nombres facilitados por la Comisión técnica, son los siguientes:

Bruno Fernández Mellado, Angel Ballesteros, Emilio Suárez, Isidoro Heras, Isaac Delgado, Federico Collado, Faustino Cermeño, Sergio de Bustos, Tomás Sánchez, Gabriel Torres, José Morais, Ismael San Román, Pedro Sahagún, Angel Madrigal, Luis Nieto, Antonio Grande, Ramón Domínguez, Eleuterio Pérez Lucas y Mediéro. Como juez de línea actuará Alfonso Rodríguez Rebollo; Como masajista, Jesús Galán; como fotógrafo, Fernando Tomé y como capellán el reverendo don Gregorio Coronado.

Con estos hombres se formará el equipo, según esté el terreno de juego, buscando siempre los jugadores que sus condiciones personales se adapten más al momento, con el fin de lograr el mayor rendimiento.

Dirigirá el encuentro el colegiado Felipe García. El partido comenzará a las cuatro menos cuarto de la tarde. Y sólo resta ya decir: todos a San San Antonio. O mejor, todos a la taquilla a contribuir a tan magnífico fin, cual es la Campaña de Navidad.

Vistosísima cabalgata acompañará a los Reyes de Oriente en su visita a Avila

El brillante y nutrido cortejo recorrerá las principales calles, terminando en la plaza de la Victoria, finalizando con el mensaje a los niños desde el balconaje del Ayuntamiento

En la gran cabalgata que, organizada por la Delegación Provincial de Juventudes con la extraordinaria colaboración de la Jefatura Provincial del Movimiento, Excelentísima Diputación Provincial, Excelentísimo Ayuntamiento, Academia de Indendencia y Cámara Oficial Sindical Agraria, acompañará a los Reyes de Oriente en su visita a Avila, además del séquito de Melchor, Gaspar y Baltasar, formarán heraldos, trompeteros, portaestandartes, pajes, nutridas representaciones de época y vistosísimas carrozas con bandas de música y servidores con escaleras.

El desfile se iniciará a las siete de la tarde del día cinco en el Paseo de Don Carmelo, iluminando el trayecto con bengalas y antorchas unidades juveniles por las calles de Onésimo Redondo, Avenida de José Antonio, calles de Isaac Peral, Duque de Alba, Comandante Albarrán y Plaza de Santa Teresa de Jesús, donde en el Arco del Alcázar tendrá lugar la entrega de las llaves de la ciudad por la simbólica representación de su Regidor, acompañado de maceros y alguaciles, acto en el que los fuegos de artificio, que anunciarán la real visita

El cardenal Spellman en la basílica del Valle de los Caídos

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 4.—El cardenal arzobispo de Nueva York, monseñor Spellman, ha oficiado esta mañana, en la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos, una misa por el eterno descanso de las almas de los muertos en nuestra pasada Cruzada de Liberación Nacional.

El cardenal Spellman llegó al Valle de los Caídos poco antes de las diez de la mañana, acompañado por el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti, siendo recibido por el vicario general castrense y arzobispo de Sión doctor Muñozerro y el abad mitrado de la Comunidad benedictina de Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel. En el atrio, fué saludado el cardenal neoyorkino por los miembros de dicha Comunidad que le acompañaron hasta el interior de la Basílica, donde monseñor Spellman ofició seguidamente la Santa Misa.

Asistieron al acto religioso el jefe de la Región Central Aérea; el pre-

—¿Dónde vas?
—De boda.
—¿Dónde?
—No se pregunta, a

Piquío

El mejor para bodas y banquetes
Estrada, 2.—Teléfonos 1418.-P. 1603

DISCOS

La Bigornia

REJAS

con escobo terminades a 14 pesetas el Kg. y de 50 rejas en adelante a 13,50 pesetas el Kg. Sin terminar a 12 pesetas Kg. Santo Tomé de Zabarcos (Taller de Herrería).

sidente de la Asociación del Apostolado Castrense y otras personalidades, así como nutridas representaciones de los tres Ejércitos, de Tierra, Mar y Aire. Ocupaban lugares preferentes, la esposa y la hija del embajador de los Estados Unidos en Madrid, Cabot Lodge.

En momento oportuno, el cardenal Spellman pronunció una plática, dirigida a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, españoles, y en la cual afirmó que había experimentado una intensa emoción al penetrar en la monumental bóveda de la Basílica subterránea que constituye un monumental símbolo de nuestros Caídos.

Se refirió también a la cooperación de España y de los Estados Unidos a la paz mundial y dijo que había recibido una grata impresión al observar el progreso experimentado por España, desde su última visita, tanto en el orden económico como en el de la reconstrucción en general.

Por último, el cardenal arzobispo de Nueva York efectuó un detenido recorrido por la Basílica, de la que hizo grandes elogios.—EFE.

PREOCUPA A LA CAMARA BAJA ALEMANA LA NUEVA OLA DE ANTISEMITISMO

BONN, 4.—Los diputados de todos los partidos políticos de la Cámara Baja de Alemania Occidental han pedido la celebración de un debate, con el fin de discutir la nueva ola de antisemitismo que parece ser se ha despertado en todo el país.

En círculos competentes alemanes, se dice que se tiene la impresión de que se trata de una campaña desencadenada para desacreditar a Alemania Federal.—EFE.

RUSIA ORDENA LA DISMINUCION DE AYUDA A CHINA COMUNISTA

Objetivos: Su disputa fronteriza con la India y la próxima Conferencia de "alto nivel"

PARIS, 4.—Según informes llegados a los países de Europa Occidental, la Unión Soviética ha ordenado a sus aliados y organismos propios competentes que inicien la disminución de la ayuda a la China comunista.

Se afirma a este respecto que el objeto de tal medida, puede estar encaminada a lograr una presión sobre la China roja, respecto a su disputa fronteriza con la India y también porque quiere llegar a la próxima Conferencia de "alto nivel" Oriente-Occidente, teniendo a sus espaldas una China comunista sumisa.—EFE.

Joven muerto al pegarse contra la rama de una encina cuando iba a caballo

El joven de veinte años de edad, Carmelo Sánchez Nieto, natural y vecino de Muñozpepe, el pasado viernes, cuando se hallaba en Velayos, tuvo necesidad de coger un caballo para trasladarse a la dehesa de las Gordillas y en el camino sufrió un accidente que le costó la vida.

El infortunado Carmelo, cuando iba sobre el animal, se debió dar un fuerte golpe en la cabeza contra la rama de una encina, causándose fractura del cráneo.

Rápidamente fué trasladado a una clínica de Avila y de aquí, en vista de la extremada gravedad, a su pueblo natal, Muñozpepe, donde a poco de llegar dejó de existir.

El Juzgado ha instruido las oportunas diligencias.

Sánchez Prieto
MEDICO

Piel — Venéreas — Sífilis
Consulta de tres a cuatro y media de la tarde. Duque de Alba 4, 2.º

0-2. En partido del Campeonato de Aficionados el B. Avila perdió ante el Atlético de Madrid

Ayer comenzó y terminó para el Real Avila, el Campeonato de Castilla de Aficionados. Muy pronto, en la primera eliminatoria, ha quedado en la cuneta el equipo abulense.

Pero no significa desdoro para los muchachos que ayer vistieron la camiseta encarnada el resultado adverso sufrido ya que este se produjo por la parcialísima actuación del colegiado madrileño, señor Llanos Sacristán.

Para que el Avila hubiera podido ganar el encuentro tendría que haber marcado diez goles, y aún así... Porque, visto lo que tuvimos que ver, estamos seguros de que de la decena el árbitro no hubiera dado validez a más de tres o cuatro y contando que, para tratar de dar la victoria al equipo madrileño, a lo que sin duda venía decidido, sólo se hubiera sacado de la relojera igual cantidad de castigos máximos que tantos a los que concediera el visto bueno, pues tendría que haber detenido alguno Alonso. Y entonces el Avila hubiera salvado esta eliminatoria por la mínima diferencia en el marcador.

No, no podía alzarse con el triunfo el equipo encarnado. A pocos minutos de empezar el partido ya se pudo comprobar que el Avila, como le ha ocurrido en otras ocasiones, tenía que luchar contra un rival más difícil que el Atlético. Y a éste, no le podía vencer.

Sí hubiera podido hacerlo al Atlético, conjunto que solo fué superior al local en los primeros minutos y cuando ya tenía ganado el partido, de haber tenido la suerte de tropezar con un árbitro más consciente de su responsabilidad, más imparcial, más humano.

El encuentro comenzó con dominio atlético, mientras se notaba que los jugadores locales andaban un poco a la deriva, quizá por exceso de nervios, pero poco a poco fueron serenándose y aprovechando una bien estudiada táctica en la que el volante Mariano actuaba de «secante» del exterior izquierdo madrileño, mientras los interiores atendían a los mismos peones del otro bando y el extremo Córdoba se pegaba al número siete

El mejor jugador del equipo madrileño fué el árbitro señor Llanos Sacristán

Gracias a su descarada ayuda sacó adelante la eliminatoria el Atlético

forastero, se dejó campo de acción a los defensas laterales, particularmente a Ripoll para que éste, con su fino e inteligente juego, fuese la pieza de lanzamiento de la delantera.

Y entonces las cosas cambiaron en favor del Avila aunque la línea avanzada, que tenía sus hombres más al ataque en Loren, Hernando y Mateos, no pudiera salvar fácilmente la defensa contraria, donde destacaba el central.

Los avances tuvieron alternativas y los dos porteros tuvieron que intervenir en jugadas de regular peligro.

En el minuto veinticuatro acusa el equipo local y hay una clarísima mano de un defensa atlético que el colegiado no quiso ver y que señaló justamente el linier.

El Avila lucha con todas sus fuerzas y se deja ver en el terreno aprovechando que decaen algo los contrarios.

Solo habían pasado seis minutos de la falta grave anterior cuando, después de un tiro de Loren que detiene el meta de enfrente, se produce otra mano dentro del área atlética. Tampoco se castiga.

Mateo, solo ante el gol, no puede controlar un balón que le manda Hernando. El mismo jugador, a los 40 minutos, dispara bien y el portero envía a córner.

Se reacen los forasteros y termina la primera parte poco después de haber cerrado dos contrarios al tiempo, en el área, una buena internada de Loren.

En el descanso se comenta con disgusto la actuación parcial del árbitro, por lo mucho que ha perjudicado al equipo local. Y eso que aún no había llegado lo más malo.

Nada más reanudarse el juego hay un saque de esquina para el Avila, que no encuentra remate. Después, un disparo de Moreno sale alto.

A los cinco minutos Encinar trata de cortar un avance del ariete madrileño; se lanza Alonso a los pies del atacante y detiene el balón; caen los otros dos jugadores y el colegiado, ante el asombro de actores y espectadores, señala penalty.

Protestan los jugadores locales; los del bando contrario, que ven con este castigo más fácil el triunfo, apoyan al árbitro. Se mezclan unos con

tros, se empujan, hay que sujetar a los más exaltados de uno y otro equipo, el público abronca al promotor del lío... Pasados cuatro minutos, el delantero centro saca el penalty y bate a Alonso.

El juego se endurece y el Avila se lanza a un desesperado ataque que, a los quince minutos, está a punto de tener fruto. Tiros y rechaces, en uno de los cuales, con el portero en el suelo, saca una defensa y todo termina en falta atlética que se castiga con indirecto. Saca mal Encinar.

Luego disparos de Hernando y Mariano con mala dirección.

En el minuto 19 bota un córner el equipo local y vuelven los disparos que no encuentran hueco. Hay otro penalty que no ve quien lo tiene que ver.

Córdoba, a la salida de otro córner, tira fuera.

Alonso en dos buenos avances del Atlético, se luce neutralizando los disparos.

Una falta del volante abulense Mariano, se castiga al tiempo que el árbitro expulsa al jugador encarnado.

Van ya treinta y seis minutos de juego, cuando de un avance madrileño por el ala derecho sale un centro pasado que remata imparable el interior izquierdo Potous.

Este nuevo gol acaba con las esperanzas del Avila que decae visiblemente mientras el Atlético juega sus mejores minutos.

Y finaliza el partido después de sacar de esquina el equipo organizador sin lograr acortar distancias.

El Atlético ha necesitado un árbitro a la medida para poder triunfar. Ha tenido enfrente un rival que le ha superado en codicia y bastantes veces en juego. Por lo que se refiere a sus individualidades no creemos que hayan enseñado nada a nadie si no han sido desplantes, faltas y malos modos y sonrisitas de super-hombres. De esto se han salvado y han sobresalido, con mucho, el defensa central y el interior izquierdo.

Pero no les hace falta jugar más; si encuentran muchas tardes árbitros como el de ayer, desde ahora pueden contar con el título de campeones.

El mejor elogio para el Avila es el decir que todos han luchado con pundonor por conseguir el triunfo que pudieron obtener de darles uno de los castigos máximos en la primera parte.

Si hemos de destacar a alguno, sean éstos, Ripoll, el mejor del Avila y quizá de los veintidós jugadores en el campo, Loren, Hernando y el meta Alonso.

Como dato curioso señalaremos que, durante el partido, el Atlético fué sancionado por faltas dieciséis veces, y el Avila, nueve. Sacaron los locales diez veces de esquina y cuatro los madrileños.

Por si no recuerdan el nombre, repetimos que arbitró el madrileño señor Llanos Sacristán, y que lo hizo

(Pasa a la página 8.ª)

TER

baja el precio de sus lavadoras

LA TER ES DIFERENTE...

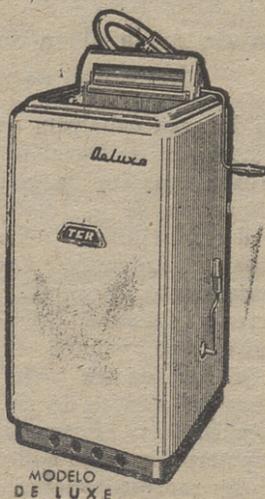
...porque en la cubeta TER, de trazado exclusivo, el agitador impulsa el agua sin batir la ropa.

La TER es mucho más suave para la ropa que las máquinas corrientes.

...porque la TER es más RÁPIDA. Hace el lavado de una familia entera en minutos.

Al escurrir a mano, retuerce la ropa que es cuando sufre.

Con un escurridor TER, tendrá la ventaja de escurrir por compresión y no le romperá ningún botón dada la calidad de la goma, que TER cuida en todos sus elementos.



MODELO DE LUXE

tarifa de precios

mod. standard Ptas. 3.350

mod. vogue Ptas. 3.685

mod. deluxe Ptas. 3.850

Secadora centrífuga Ptas. 1.990

Traspaso tienda comestibles en Medina del Campo. 55.000 pesetas, con existencias. Rafael Velasco. Padilla, 28.

Traspaso tienda de tejidos y mercería en Plaza Mayor, Medina del Campo. Rafael Velasco. Padilla, 28

Traspaso bar-pensión en Medina del Campo, céntrica, con vivienda. 110 mil pesetas. Rafael Velasco. Padilla, 28.

Vendo labranza provincia Valladolid; 62 hectáreas, sembradas de trigo, facilidades cuatro años; 800 000 pesetas. Rafael Velasco. Padilla, 28. Medina del Campo.

Vendo fincas de regadío en Medina del Campo. de 20, 10, 7 y 5 hectáreas. Rafael Velasco. Padilla, 28.

REGALOS DE REYES...



BALONES
T. VELAZQUEZ

Imágenes Niños cuna
Orfebrería religiosa

KAISER

EQUIPOS MUSICALES

La Bigornia

A beneficio de la Campaña de Navidad, Partido de fútbol mitad en broma, mitad en serio

El jueves último, en San Antonio, dos grupos de estudiantes empataron en goles y en simpatía

La parte seria de este partido de Pascuas estuvo en la humanitaria intención de los estudiantes abulenses que, formando los equipos Estudiantes de Medicina y Avecrem (pacientes), fueron autores de esta humorada futbolística, organizada por ellos mismos con el propósito de contribuir a aumentar los donativos para la Campaña de Navidad de los humildes.

Lástima que, sin duda por ser día de trabajo, no acudiera mucho público a San Antonio porque la tarde —parecía más bien de primavera— estaba como para pasar a gusto un par de horas presenciando este divertido encuentro, al tiempo que se colaboraba en el fin benéfico.

De todas formas, la recaudación —grande o pequeña— tien el gran valor moral de haberse obtenido por estos simpáticos muchachos que han sabido dedicar unas horas de sus vacaciones a montar y protagonizar el partido.

Hasta aquí la parte seria que merece mayores plácemes que la cómica.

Y luego... A las tres y media de la tarde, como si en una residencia de estudiantes hubiera sonado la «agradable» hora de comenzar los deberes de cada día, aparecieron en el terreno de juego once muchachos en pijama (hasta tenían cara de sueño, lo que confirmaron luego en algunas jugadas en que parecían dormidos). Era el equipo Avecrem, —buen donativo habrá hecho la marca para la Navidad de los humildes abulenses, porque si siempre es rumbosa, en este caso...

Al tiempo, los estudiantes de Medicina, batas blancas como la Blanca Nieves, o mejor como las nieves blancas, pasearon su garbo y su «aquél» por el terreno con aire presuntuoso así como diciendo: «En cuanto os tengamos a punto...» «Total, trepanación más o menos...»

Después salieron corriendo unos para un lado y otros para el contrario. ¿Dónde iban?... Pues a quitarse la indumentaria de la presentación, que dejaron en las porterías —del campo, claro está— y quedarse como unos futbolistas cualquiera.

Esto nos decepcionó. A ver si lo van a tomar en serio y luego pasa como en el fútbol de verdad que a veces se toma en serio y parece que es en broma, pensamos. Pero no, porque cuando lo intentaron, que fué en bastantes ocasiones, estaban igual de graciosos y de tan poco futbolistas.

La voz cantante, o la carrera mandante, la llevaban dos estudiantes de verdad, pero también futbolistas de verdad; uno en cada equipo. Y éstos —las cosas son del color del cristal con que se miran, que dijo un viejo óptico— nos parecieron mejor como estudiantes que como futbolistas, aunque destacaron sobre todos los demás. Para que ustedes lo sepan vamos a decir los nombres, porque si no lo decimos, ¿cómo lo van a saber?

Pindado II y De Benito; dos jugadores de los de «alante» en la Resi, —jugaban en la delantera.

Y el partido, con lances graciosos, con interés de los jugadores (?) en entretener al público, una cosa más por la que hay que aplaudirles, resultó animado y gracioso.

Marcaron tres goles cada equipo: En la primera parte, que finalizó con empate a dos, De Benito hizo el primero para los del rico caldo; igualó

San Román y se adelantó de nuevo en la cuenta —el marcador no funcionaba— el Avecrem, por mediación de Mayorak, extremo derecho, y se apuntó el nuevo empate San Román.

Total del primer tiempo: San Román, 2; Avecrem, 2.

Después del descanso —que no sabemos para qué valió, pues los jugadores volvieron más cansados que cuando fueron a los vestuarios— marcó otro gol De Benito y el del definitivo empate, Velázquez.

Empate a tres. Nadie fué superior. Nadie ganó ni perdió...

¡Ah!... Los goles fueron todos muy bonitos; lo sabemos porque lo dijeron unas chicas muy guapas, de las que abundaban por las gradas. A nosotros nos parecieron... goles. Pero como nos cuesta el mismo trabajo decir que fueron bonitos que feos, digamos que fueron preciosos. ¡Y todos tan contentos!

Sobre todo los autores que, emocionados, me decían al acabar: «Diga usted como fué mi gol». «Vaya golazo el segundo mío». «Pues el mío...»

Sólo dos personas opinaban lo contrario: Los dos porteros. Estos decían que los tantos habían sido todos de churro. ¡Pues que se los tomen con chocolate!

También tenemos que hablar del árbitro y esta vez —alguna vez tenemos que cambiar de aire— lo hacemos bien. Minguela —que por cierto tenía un pito que no pitaba— se supo hacer con el encuentro. ¡Qué tío! ¡Qué seriedad!

EQUIPOS:

Estudiantes de Medicina.—Montero; Arévalo, Vera, Velázquez; Tejerizo, San Román; Pindado II, Pindado III, Fidalgo, Sánchez Ramos, Jesús.

Avecrem.—Bermejo; Sáez, Mozo, Cunini; Llanos, Comesaña; Mayorak, Nani, De Benito, Rivilla, Medrano.

Y colorín... colorado... Un aplauso final, muy fuerte, para estos estudiantes abulenses que, mitad en bro-

3-0. La Residencia Provincial, en un formidable encuentro, venció en Madrid al C. D. Postal

La superioridad del equipo abulense fué grande y mereció mayor número de goles a su favor

MADRID, 3. (Servicio especial para EL DIARIO DE AVILA).—Esta mañana se ha jugado en el campo del Gas el encuentro de Tercera Regional, segundo grupo, entre el equipo abulense de la Residencia Provincial y el C. D. Postal, que terminó con la merecida victoria de los visitantes por 3-0.

El equipo forastero, al que ya hemos visto otras buenas actuaciones aunque desafortunadas a la hora de anotarse goles, ha dado esta mañana un verdadero curso de fútbol ante el que hubieran sucumbido otros conjuntos de más juego que el Postal.

Todo el primer tiempo, en el que marcó los tres goles —pocos para lo que hizo—, se empleó en un juego de tiralíneas con perfecto engarce entre su línea de volantes y la delantera que llevaba constante peligro ante la meta madrileña. Sobre todo el ala derecha del ataque superó cuantas veces se lo propuso a los defensas de enfrente.

De no haber fallado el centro delantero, que parecía lesionado, otras

dos ocasiones inmejorables se hubiera llegado al descanso con el 5-0 en el marcador.

El primer gol, a los ocho minutos, fué marcado por el exterior izquierdo Gerva, terminando un precioso avance del otro extremo, Félix, con intervención del interior Mariscal I.

El segundo se le anotó, mediado el tiempo, el interior Mariscal I, aprovechando la cesión de Félix.

El tercero y último, cuando faltaban diez minutos para el final del primer tiempo, llegó al pasar el balón el extremo derecho en profundidad hacia el área madrileña, donde el delantero centro De Benito remató de cabeza. Pegó la pelota en el travesaño pero el mismo jugador la impulsó a la red de otro testarazo.

En la segunda parte los del Postal se emplearon en un juego bronco mientras los residenciales, con el partido resuelto y mandando en el campo, supieron mantener el resultado y hasta le pudieron mejorar, pues siguieron atacando peligrosamente.

Ante el juego de los propietarios del terreno, el colegiado hubo de expulsar, a los doce minutos, al volante derecho.

Hubo algunos fuertes contraataques del Postal en uno de los cuales evitó el gol, con una gran parada, el meta abulense, Ubeda.

A los treinta minutos, al señalar otra falta favorable a los forasteros, es agredido el árbitro por los jugadores madrileños. El colegiado decreta la expulsión del defensa central.

Y con el resultado indicado, de tres a cero, terminó el encuentro.

La Residencia Provincial fué aplaudida por los espectadores en varios momentos del partido. Su juego gustó mucho.

Arbitró aceptablemente el colegiado señor González García que supo cortar acertadamente el juego duro impuesto por los madrileños.

Alineaciones:

C. D. POSTAL.—Amadeo; Blas, Fernando, Valentín; Antonio, Regino; Moreno, Fernán, Agapito, Rasca, Tomás.

RESIDENCIA P.—Ubeda; Agustín, Cándido, Alejandro; Mariscal II, Pindado I; Félix, Mariscal I, De Benito, Pindado II, Gerva.

Por el equipo forastero no caben las distinciones, pero hay que dejar constancia de que sus medios, muy efectivos, con los dos interiores destacaron ligeramente sobre el resto.

De los madrileños, se distinguieron el defensa central y el interior izquierdo.

P. G.

CICLOMOTORES
T. VELAZQUEZ

Hotel Continental
RESTAURANTE
Bodas y banquetes

Máquinas y artículos fotográficos
ZEISS — AGFA — KODAK

Kaiser

ma, mitad en serio, hicieron una obra buenisima que nos agrada-
tenga su nueva edición al final del
recién nacido año de 1960.

J. GOAL.

LOS MEJORES REGALOS DE REYES...



INDÚSTRIAS LÉBRERO

c/Carretera, n.º 3.
MILAGRO (Navarra)

Les brinda la ocasión de servirles sus nuevos y excelentes tipos de REMOLQUES, para todo tipo de tracción. Son diferentes a los que usted conoce

ECONOMICOS, pero fuertes.
ECONOMICOS, pero bien contruidos.

ECONOMICOS, pero duraderos.

Resultado altamente satisfactorio y garantizado.

DISTRIBUIDORES

D. LUIS JOSE GONZALEZ, Calvo Sotelo, 17.—AREVALO
A. R. A., Avenida Portugal, 19.—AVILA.

REGALOS
La Bigornia
Vendo

Plano, magníficas condiciones. Razón, Plaza de la Victoria, 10. Tl 2051

